

З. 20

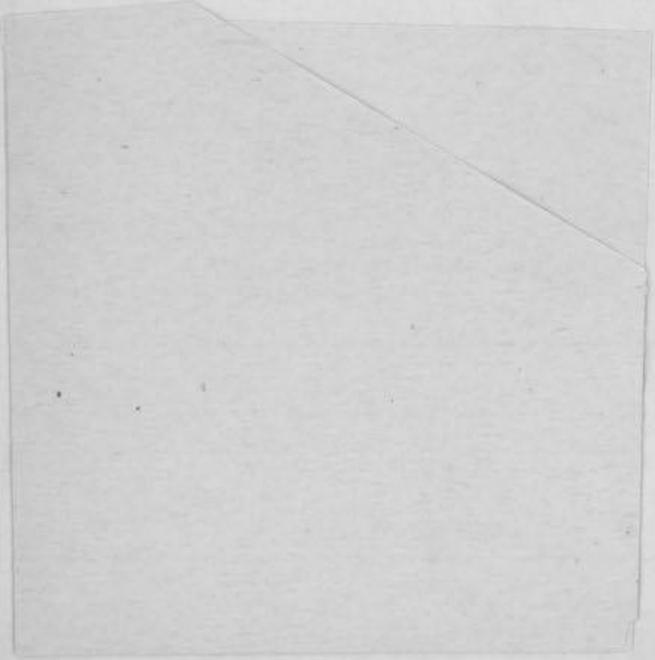
III. 10

II. 8

№ 3 /<sub>3</sub>

6

~~87~~



1906 г.

Том III



ИСТОРИЯ КИТАЙСКИХ

ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

в Китае

Издательство Свято-Синодального

Печатникова Завода



1906 г.

Годъ III.

ПРАВОСЛАВНАЯ РУССКАЯ ЦЕРКОВЬ ВЪ

КИТАИ ОСНОВАНА ВЪ 1685 ГОДУ.



# ИЗВѢСТІА БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная миссія учреждена въ Китаѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г. Въ Божѣ почившимъ Государемъ Императоромъ Петромъ I назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Пекинъ Святитель Иннокентій, нареченный Переславскимъ, 5 Марта 1721 года.

ИЗДАНИЕ  
Братства Православной Церкви  
въ Китаѣ.

Выпускъ 21-22.

Благополучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Пресвященнѣйшій Иннокентій, нареченный Переславскимъ. 25 Мая 1902 года.

Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссiи.

1906.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляется Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

**Замѣщенія и вакансіи:**

- |   |  |
|---|--|
| 2 священника (или іеромонаха) съ содержаніемъ—по 2500 руб. каждому . . . . .  | { Двѣ вакансіи.  |
| 3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей . . . . . | { 1. Архимандритъ Авраамій.<br>2. Іеромонахъ Симонъ.<br>3. Іеромонахъ Василій.         |
| 1 диаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб. . . . .                               | { Вакансія.  |
| 2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ . . . . .                          | { Вакансія.  |
| 1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ . . . . .                     | { Свящ. П. Фигуровскій.<br>На этомъ окладѣ состоитъ священникъ - китаецъ, Сергій Чанъ. |
| 1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ . . . . .                                  | { диаконъ Михаилъ Минъ.  |
| 2 учителя китайскаго языка, по 150 рублей каждому въ годъ . . . . .           | { 1. Иннокентій Жунъ.<br>2. Синъ Бао.  |

**Церкви Духовной Миссіи:**

Настоятель—Епископъ **Иннокентій**.

- |   |  |
|---|--|
| 1) Первоклассный Успенскій (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началь возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . . . . | { Членъ Миссіи іеромонахъ Симонъ, іеромонахъ: Виталій, іеродіаконъ Евлогій Евстафій, и 12 человѣкъ братіи. |
|---|--|

Въ монастырѣ находятся церкви:

- а) Трапезная Успенская.
- б) Домовая архіерейская Иннокентіевская.
- в) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ (строится).
- г) Кладбищенская Серафимовская (строится).

- |  |   |
|--|---|
| При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.   | { Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.                    |
| 2) Молитвенный домъ и школа при кирпичномъ зав. миссіи въ Пекинѣ, основ. въ 1902 г.  | { Завѣдывающій Георгій Сулдановъ.   |
| 3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ, основанная въ 1778 г.  | { Штатовъ не положено, служитъ іеромонахъ миссіи.                               |
| 4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.   | { Штата не положено.  |
| 5) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г. Жалованье положено отъ прихожанъ:<br>священнику 3000 руб. въ годъ . . . . .<br>псаломщику 900 руб. въ годъ . . . . . | { Іеромонахъ Пекинскаго Успенскаго монастыря Антонинъ.<br>Александръ Гершовичъ. |
| 6) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.  | { Штата не положено.  |

Годъ III.

Выпускъ 21-22.

## ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА

# ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ВЪ КИТАИ.

15 Февраля 1906 года.

Съ новымъ годомъ!

Посла Мя проповѣдати лѣто  
Господне пріятно. Лук. гл. 4 ст. 19.

Солнце еще разъ замкнуло свой кругъ, еще одно звено прибавилось къ безконечной цѣпи времени, еще одинъ годъ ушолъ отъ насъ въ вѣчность, — ушолъ непонятнымъ — неразгаданнымъ.

Ужасный, кровавый годъ! Мы русскіе пережили въ истекшемъ году такъ много, что вчерашнее событіе кажется отдаленнымъ отъ насъ цѣлыми столѣтіями. Наша дорогая Русь за этотъ короткій періодъ времени переиспытала такъ много, что обогатилась опытомъ на многіе и многіе годы. Сколько драгоценнаго содержанія доставили намъ пережитыя, тяжкія испытанія, это покажетъ только будущее, когда вполне раскроется русское самосознаніе. Мы стоимъ пока предъ ожидаемой насъ будущностью окровавленными, искалѣченными и опозоренными. Но мы глубоко вѣруемъ въ свѣтлое будущее нашего

русского народа, которое представляется какъ-бы уже народившимся вмѣстѣ съ новолѣтьемъ во время послѣднихъ отчаянныхъ мукъ истекшаго года, когда кровопролитная война съ внѣшнимъ врагомъ закончилась братоубійственной внутренней междоусобицей.

Положившій времена во своей власти Мудрый Домостроитель міра благоволилъ вѣнчать каждую часть года проявленіемъ особенной сверхъ—естественной своей милости: зимній поворотъ солнца—начало зарожденія міровой жизни—освящено рожденіемъ Богомладенца; весенній разцвѣтъ природы—ознаменованъ славнымъ воскресеніемъ Христа изъ мертвыхъ; лѣтнее плодоношеніе—оживотворено изліяніемъ благодатныхъ даровъ Святаго духа; а осеннее собраніе плодовъ—увѣнчано дивнымъ пресавленіемъ Богоматери отъ сей скоротечной жизни въ животь вѣчный.

Подобно сему, если внимательнѣе всмотрѣться въ смѣну временъ, Божественный Промыслъ отмѣчаетъ болѣе крупныя періоды времени. Едвали слѣдуетъ считать случайнымъ совпаденіемъ, что каждое новое столѣтіе ознаменовано для нашего отечества необычайными явленіями, которыя можно назвать кровавымъ крещеніемъ русскаго народа. Возьмемъ для примѣра послѣднія три-четыре столѣтія. Начало семнадцатаго вѣка извѣстно подъ именемъ лихолѣтья: вся Россія находилась тогда въ броженіи и казалось готова была въ братоубійственной междоусобицѣ пожрать самое себя, но къ удивленію всего міра вышла изъ этого кроваваго крещенія славной и могущественной державой, сплотившись, какъ около своего центра, около единодержавнаго русскаго царя; съ этого времени сердце русскаго царства—древнепрестольная Москва олицетворила всю разноплеменную Русь и новое имя Московить, на долго упрочилось во всемірной исторіи для русскаго народа.

Тяжкая кровавая тридцатилѣтняя сѣверная война начала восемнадцатаго вѣка поглотила массу жертвъ и истощила до крайней степени молодой организмъ русскаго царства. Не разъ русскій народъ приходилъ въ отчаяніе отъ позорныхъ и повидимому бесплодныхъ поражений, наносимыхъ просвѣщеннымъ и могущественнымъ представителемъ западной культуры, но это оказалось для него лишь хорошей школой предъ выступленіемъ на сцену міровой исторіи просвѣщеннаго запада. Только благодаря такимъ позорнымъ кровавымъ испыта-

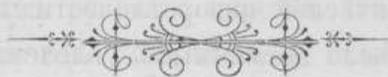
ніямъ русскій человѣкъ понялъ, что для того, чтобы существовать въ семьѣ великихъ націй, необходимо вооружиться съ ногъ до головы, что только сильная армія и флотъ могутъ сохранить надолго цѣлость Московскаго государства. Послѣ этого дѣйствительно не одно европейское государство не было столь могущественно и сильно военными силами, какъ русь съ ея побѣдоноснымъ воинствомъ.

Но нашествіе двѣнадцати языковъ въ началѣ девятнадцатаго вѣка раскрыло истинный родникъ мощи русской державы. Нехорошо обученная и организованная армія съ образованнѣйшими полководцами во главѣ спасла тогда Россію отъ гибели: многотысячныя войска, руководимыя мудрыми соображеніями многочисленныхъ штабовъ, умѣли только хорошо отступать, они не задумались отдать на поправленіе врагу и самое сердце россіи древнепрестольную Москву. Поистинѣ Россія была поражена тогда въ самое сердце: но она не истекла кровію, а наоборотъ съ небывалымъ подъемомъ духа воспрянула не только на защиту самой себя, но и на спасеніе всей Европы. Этимъ спасителемъ русской державы и европейскихъ государствъ явился самъ народъ, выставившій изъ среды своей необученныя, но сильныя духомъ, народныя ополченія. Самоотреченіемъ и самопожертвованіемъ русскій народъ заставилъ по достоинству оцѣнить себя, своею кровію выкупилъ себя изъ рабства и вызвалъ великія реформы, которыми было богато прошедшее столѣтіе.

Приведенныя историческія справки убѣждаютъ насъ, что наша родина выйдеть побѣдоносно изъ послѣднихъ испытаній начала 20 го вѣка, и обновится и возродится къ лучшему.

Въ концѣ девятнадцатаго вѣка сплоченное въ одно цѣлое самодержавіемъ, сильное арміей и гордое несокрушимой мощію русской народности русское государство не знало себѣ равнаго противника и властно руководило всемірной исторіей. Въ такомъ величій оно готово было забыть о чести и вѣрности и иступитъ на скользкій путь интригъ и политической изворотливости. Но это не было проявленіемъ злой воли, было временнымъ увлеченіемъ незрѣлаго интеллекта несдерживаемаго трезвымъ взглядомъ народного самосознанія. Посему благій промыслъ вовремя благоволилъ сокрушить воображеніемъ созданный на глиняныхъ ногахъ золотой кумирь, смирить сѣвернаго колосса до самооплеванія и позорнаго самораспятія, что-

бы вознести его затѣмъ на высоту духовнаго самоусовершенствованія. Орудіемъ для исполненія Своего премудраго плана Господь Богъ избралъ не сильную и великую державу, но одну изъ самыхъ незначительныхъ доселѣ державъ и надѣлилъ ее такими побѣдами, о которыхъ не могъ мечтать самый могущественнѣйшій изъ владыкъ міра, чтобы яснѣе обнаружилась Десница Господня и праведный судъ Его. Неслыханныя пораженія выпали на долю прогнѣвавшей Бога Россіи, и она, раздираемая внутренними неурядицами, готова разсыпаться на части. Ея доброжелатели съ жидовскимъ злорадствомъ подсчитываютъ въ милліардахъ итоги понесенныхъ ею потерь и самоувѣренно подписываютъ ей смертный приговоръ. Но какъ бы не велики были наносимыя Россіи раны и какъ бы нетяжки были понесенныя ею утраты, однако она не будетъ отвержена Богомъ, такъ какъ народъ ея носитъ въ сердцѣ своемъ драгоцѣнный залогъ. Коренной русской народъ и теперь остается пассивнымъ созерцателемъ происходящихъ броженій, и онъ никогда не увлечется грезами сумасбродныхъ мечтателей. Въ рѣшительную минуту онъ отвернется отъ непрошенныхъ радѣтелей объ его благополучіи и сѣмѣетъ властно сказать свое вѣщее слово и прекратить всякую смуту. Кто бы и чтобы ему не напоятываль, онъ навсегда останется вѣренъ себѣ. Истинно русской челоуѣкъ хорошо чувствуетъ, что сила его въ православіи. Православіе собрало разноплеменную Русь, оно воодушевляло русское воинство на полѣ брани, оно—одно давало силы многострадальному русскому народу терпѣливо переносить превратности судьбы. Болѣе тысячелѣтія русской народъ носитъ въ своемъ сердцѣ это драгоцѣнное сокровище, теперь наступило время, когда онъ призывается исповѣдывать его своими мощными устами.



## Хроника церковной жизни.

26 ноября, праздник Святителя Иннокентія Иркутскаго, небеснаго покровителя Братства Православной Церкви, престольный праздник крестовой церкви, — такой день, къ которому мы начинаемъ готовиться за недѣлю. Готовимъ желающихъ принять святое Крещеніе, готовимъ одежды для нихъ, составляемъ списки ихъ, производимъ имъ экзаменъ. Учащимся также покупаются обновки напр. башмаки всѣмъ, а ватное платье только нѣкоторымъ, кои не получили его раньше — къ празднику Успенія Пресвятыя Богородицы. Является забота „о столахъ“, — объ угощеніи христіанъ на праздникъ. На предыдущемъ воскресномъ собраніи Братства распределяются обязанности по устройству праздника между членами Братства.

Канунъ праздника представлялъ большое оживленіе. Съ утра всюду сновали ученики, каждый изъ нихъ несъ что-либо для церкви, уборка въ церквахъ заканчивалась. Церковь святителя Иннокентія особенно сіяла блескомъ убранства. Въ ней были заново украшены шелками и золоченымъ позументомъ: рака мощей Святителя, надъ которой повѣшена большая сложная, красиваго рисунка, лампада, аналой съ иконами Албазинской Божіей Матери и Преподобнаго Серафима Саровскаго. Иконы эти установлены на аналогіяхъ почти отвѣсно, такъ что и издали ихъ можно свободно созерцать и молиться. Всѣ облаченія новыя изъ пунцоваго шелка, работы сестеръ общины украшали алтарь, на западной стѣнѣ котораго помещена ставленная грамота Епископа Переславскаго въ массивной рамѣ изъ кипариса за стекломъ — это лучшее украшеніе для стѣны алтаря, но внѣшній видъ его — ничто въ сравненіи съ внутреннимъ содержаніемъ грамоты. Приводимъ здѣсь дословный текстъ этого знаменательнаго памятника: „Божіею милостію Святѣйшій Всероссійскій Синодъ.“

Великій Архіерей, Господь Богъ и Спасъ міра, Исусъ Христосъ, положивый въ Церкви Своей Апостолы, Пророки и Учители, Той спасительнымъ Своимъ промысломъ устрои быти православною паствѣ въ предѣлахъ Китайскія Имперіи, въ юже Архимандритъ Иннокентій отъ Святѣйшаго Правительствующаго Всероссійскаго Синода избранъ еси и Благочестивѣйшимъ Самодержавнѣйшимъ **ВЕЛИКИМЪ ГОСУДАРЕМЪ ИМПЕРАТОРОМЪ НИКОЛАЕМЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЕМЪ**, всея Россіи, утвержденъ и опредѣленъ быти Епископъ, по чиноположенію же святыя Апостольскія Восточныя Церкви, содѣйствующу всесовершеннѣйшему и всесвятому Духу, въ лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1902, мѣсяца іунія въ 3 день, во градѣ Святаго Петра, въ Свято-Троицкомъ Соборномъ Храмѣ Александро-Невскія Лавры, Преосвященными: Митрополитомъ Санктпетербургскимъ и Ладожскимъ, — Антоніемъ, Архіепископами: Харьковскимъ и Ахтырскимъ Флавіаномъ и Финляндскимъ и Выборгскимъ Николаемъ, и Епископами: Томскимъ и Барнаульскимъ Макаріемъ и Викаріями Санктпетербургскія епархіи, Иннокентіемъ Нарвскимъ и Сергіемъ Ямбургскимъ, рукоположенъ во Епископа Переславскаго, во еже пещися о вѣрнейшей тебѣ паствѣ, согласно Евангельскому Совершителю спасенія нашего, Господа Исуса

Христа, ученію, наставленію святыхъ Апостолъ и правиламъ святыхъ Соборовъ. Подобаеть убо тебѣ, Епископе, внимати себѣ и всему стаду, въ немже Духъ Святый постави тебѣ Епископа пасти Церковь Господа и Бога, юже стѣжа честною Своею кровію, и, яко Божію строителю, представляти себе образомъ паствѣ своей словомъ, житіемъ, любовію, духомъ, вѣрою, чистотою, и быти ко всѣмъ учительну, тиху, незлобиву, съ кротостію наказующу и противныя, не дерзку, не напрасливу, не гнѣвливу, не піяницѣ, не бійцѣ, не скверностяжательну: но страннолюбиву, благолюбцу, цѣломудренну, праведну, прендобну, воздержательну, держащемуся вѣрнаго словесе, да силенъ будещи и утѣшати во здравіи ученіи, подвизатися добрымъ подвигомъ вѣры, и соблюсти зановѣдь нескверну и неззорну, не себѣ угождающу, но многимъ, да спасутся: аще же узриши каковое законпреступленіе, или усиливаюційся развратъ въ вѣрѣ, настояти благовременнѣ и безвременнѣ, обличати и умоляти со всякимъ долготерпѣніемъ и ученіемъ: сущія же въ паствѣ твоей Пресвитеры и Діаконы наставляти, да послужать къ назиданію и спасенію вѣренныхъ попеченію ихъ: сего ради никогоже скоро, безъ довольнаго испытанія, рассмотрѣнія и наставленія, не рукополагати, да не сымъ пріобщившия чуждымъ грѣхомъ: все же тщаніе прилагати, да не точію самъ, но и они вѣренныхъ имъ познавлю истинъ Евангельскихъ и пути спасительному не точію въ церкви, но и въ домѣхъ всегда поучаютъ. Да пребудещи проповѣдникъ, апостолъ и учитель вѣрнымъ и невѣрнымъ, право правящъ слово истины: да удалиши отъ паствы твоея всякое невѣріе и суевѣріе: да блюдещи преданія отъ святыхъ Апостолъ и Отецъ, чиноположенія въ церквахъ и монастыряхъ: да упражняещися во чтеніи Священнаго Писанія, правилъ Соборовъ вселенскихъ и помѣстныхъ и писаній Святыхъ Отецъ, да готовъ будещи всякому вопрошающему подати отвѣтъ и наставленія спасительная: да тщишися въ каждый годъ, по крайней же мѣрѣ, въ три года осмотрѣти паству свою, да познаещи ея состояніе, недостаточная исполниши, порочная исправивши, невѣждъ и сумнящихся наставиши: и да благоустроиши вся согласно слову Божію, правиламъ Святыхъ Отецъ и преданіямъ Церкви и законамъ Монаршимъ. Для вищнаго же въ семь дѣлъ успѣха, да имѣещи крайнее попеченіе о училищахъ, дабы дѣти священно и церковнослужителей наставляеми и приуготовляеми были не точію ученіемъ, но и благоправіемъ къ должности священства, дабы Церковь имѣла достойныхъ онаго великаго званія мужей, и производимые въ чинъ Пресвитерства послужили къ созиданію ея, а не къ разрушенію. Въ недоумѣнныхъ же случаехъ долженъ ты просити наставленія и рѣшенія отъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода. А для точѣйшаго уразумѣнія возложенныя на тебя пастырскія должности, вручается тебѣ, при сей грамотѣ, изреченное тобою предъ Богомъ и Церковію, при посвященіи твоёмъ, клятвенное обѣщаніе. Извѣстнаго же ради свидѣтельства, яко ты еси Епископъ, дадеся тебѣ сія грамота, руками нашими подписанная и печатію Святѣйшаго Правительствующаго Синода утвержденная. Въ царствующемъ градѣ Святаго Петра, глѣта мірозданія 7410, воплощенія же Бога Слова 1902 мѣсяца іуліа въ десятый день.

Смиранный Флавіанъ Архіепископъ Харьковскій и Ахтырскій.

Смиранный Николай Архіепископъ Финляндскій и Выборгскій.

Смиранный Макарій Епископъ Томскій и Барнаульскій.

Смиренный Агафангелъ Епископъ Рижскій и Митавскій.

Смиренный Маркеллъ Епископъ.

Съ 12 часовъ дня началась исповѣдь учащихся, прибыли ученики школы кирпичнаго завода. По окончаніи исповѣди, часа въ 3 пополудни, началось крещеніе шестнадцати человѣкъ мущинъ и женщинъ въ двухъ купеляхъ. Крещеніе совершалось тремя священниками и продолжалось болѣе часа. Въ 6 часовъ началось всенощное бдѣніе въ Иннокентіевской церкви. Пѣли три хора: хоръ русской братіи, хоръ китайскихъ пѣвчихъ и хоръ албазинской школы дѣвиць, руководимой сестрами Покровской общины. Нѣкоторыя стихиры пропѣты съ канонархомъ. Всенощное бдѣніе совершалъ Владыка Иннокентій въ сослуженіи всего наличнаго духовенства. Особенной торжественностью отличалось пѣніе величанія у раки мощей Святителя.

По великомъ славословіи совершенъ обрядъ постриженія въ мантию молодого Китаецъ Ивана Фанъ (см. Изв. Бр. 1905 и вып. 19—20.) Обрядъ вызвавшій слезы умиленія у многихъ изъ присутствовавшихъ. По окончаніи бдѣнія новопостриженный монахъ, названный Иннокентіемъ въ память своего отца, убитаго матежниками въ 1900 г. въ сопровожденіи всей братіи монастыря со свѣчами и пѣніемъ направились изъ церкви къ склепу мучениковъ; тамъ, на могилѣ избіенныхъ христіанъ, была отслужена литія по убіеннымъ и сказано краткое слово новопострижному. Величественную картину представляла процессія братій, идущихъ изъ склена въ тишинѣ ночи, когда сквозь обнаженные деревья сада просвѣчиваетъ яркій дискъ луны и причудливыя тѣни скользятъ по дорожкамъ и осенній паръ подымается надъ прудомъ и процессія сосвѣгильниками и пѣніемъ тихо двигается къ мраморному мостику а пройдя его, подымается выше къ Архіерейскому Дому. Въ покояхъ Владыка предложилъ братіи чай, а новопостриженнаго инока благословилъ иконою. Выходъ процессіи изъ архіерейскихъ покоевъ сопровождался фейерверкомъ и колокольнымъ звономъ. Дворъ и колокольня были иллюминированы разноцвѣтными фонарями.

На утро праздничный перезвонъ съ 7 часовъ утра привлекъ массу богомольцевъ они стекались толпами къ церкви свят. Иннокентія, гдѣ съ 5 ч. утра горѣли уже лампы свѣчи, причастникамъ читались молитвы, нѣкоторыя исповѣдались; помѣщеніе домовою церкви казалось тѣснымъ для такого собранія народа. Около 8 го часа утра была встрѣча Архіерея въ его покояхъ „со славою“ и началась литургія. Пѣли три хора, а Символъ Вѣры и молитву Господню пѣли всѣ присутствующіе въ церкви, причемъ четыре регента, стоя въ разныхъ мѣстахъ, давали тактъ рукою. Пѣніе выходило стройное, согласное; какой-то мощью обладало оно, вызывая подъемъ духа въ присутствующихъ. На запричастномъ стихѣ проповѣдь произнесена молодымъ проповѣдникомъ Андроникомъ Ма. Причастниковъ было около 200 человѣкъ.

По окончаніи литургіи и торжественнаго молебствія, всѣ присутствовавшіе въ церкви во главѣ съ Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, духовенствомъ и монашествующей братіи въ мантияхъ двинулись изъ церкви въ Залъ собранія Братства, который не могъ вмѣстить всѣхъ гостей, такъ что многіе оставались на лѣстницѣ, на верандѣ и водворѣ предъ зданіемъ собранія. По приходѣ въ залу втораго этажа и по пропѣтіи тропаря, присутствующимъ предложена бесѣда о годичномъ праздникѣ Братства, въ которой докладчикъ, указавъ на столь торжественное празднова-

ніе и такое огромное стеченіе народа, сдѣлалъ выводъ, что теперь воочию исполняются слова рѣчи Епископа Переславскаго Иннокентія произнесенной имъ въ собраніи іерарховъ въ 1902 г. на хиротоніи. Приводимъ здѣсь до словно эту рѣчь Владыки нашего „Боголюбивые отцы“.

Глубоко вѣруя, что *никто самъ собою не пріемлетъ этой чести, но призываемый Богомъ* (Евр. 5, 4), я дерзаю исповѣдать, что и я призываюсь къ сему высокому апостольскому служенію чрезъ Ваше Святѣйшество Самимъ Богомъ. *Его дары и призваніе непреложны* (Рим. 11, 29);— *неможетъ издѣлие сказать Своему творцу,—почто мя сотворилъ еси тако?* (Рим. 9, 20) Дивнымъ водительствомъ Божіимъ воспитанный въ сихъ глубокихъ истинахъ, я не дерзаю ни—чего вопреки глаголати и съ благодарностію пріемлю сіе служеніе. И хотя моя неподготовленность и мои немощи тѣлесныя и духовныя смущаютъ меня, но зная, что призывающій меня силенъ не только немощное уврачевать и недостающее восполнить, но и несущее назвать сущимъ,—я всецѣло предаюсь Его Волѣ и съ любовью готовъ на всякое отъ Него послушаніе.

Я посылаюсь въ страну самаго грубаго язычества, гдѣ находится престолъ сатаны, гдѣ князь тьмы многими тысячелѣтіями укрѣпилъ свое господство и создалъ такое могучее царство, врата котораго не въ состояніи одолѣть цѣлыя арміи инославныхъ миссіонеровъ, которыя борются съ нимъ въ теченіи нѣсколькихъ вѣковъ, нещады никакихъ средствъ, будучи къ тому хорошо подготовленными и прекрасно организованными. Было бы безуміемъ съ моей стороны думать, что я могу соперничать съ такими воевателями. Но я вѣрую, что, если Богу угодно, то Онъ силенъ и чрезъ меня совершить то, въ чемъ не успѣли сильныя въ глазахъ міра сего инославныя миссіи, потому что *сила Божія совершается въ немощи* (2 Кор. 12, 9). или какъ говорить тотъ же Апостоль, *когда я немощенъ, тогда силенъ* (2 Кор. 12, 10) Быть можетъ для того и избираетъ меня Господь, чтобы показать міру что въ дѣлѣ призванія возрожденія ветхаго человѣка человѣческія силы и усилія не имѣютъ ровно никакого значенія, а все зависитъ исключительно отъ всемогущей и самообладающей силы Христовой: *ни насаждаей есть что, говоритъ Апостоль языковъ, ни напай, но возвращай Богъ* (1 Кор. 3, 7) И не будетъ мнѣ никакой похвалы отъ Бога, еслибы даже чрезъ меня были совершены ради спасенія язычниковъ многія знаменія и чудеса и цѣлыя народы были привлечены ко Христу; но Господь вѣнчаетъ меня, если я буду вѣренъ порученному мнѣ служенію;—*служа непринужденно, но охотно и богоугодно, не для тусной корысти, но изъ усердія* (1 Петр. 5, 2) и если я буду управлять врученнымъ мнѣ стадомъ, не господствуя надъ нимъ, а назидая его личнымъ примѣромъ послушанія и смиренія и, будучи первымъ, буду всѣмъ слугою.

Тяжолъ и тернистъ предлежитъ мнѣ путь, и невозможно въ краткой рѣчи описать всѣхъ трудностей, которыя предстоитъ мнѣ преодолѣть на семъ пути, встрѣчая отовсюду и отъ ближнихъ и отъ дальнихъ презрѣніе и укоризны, пребывая постоянно въ немощи и въ великомъ страхѣ и терпя многоразличныя скорби и лишенія. Но, видитъ Богъ, съ какой любовью я иду на предлежащій мнѣ подвигъ, я не взираю ни на что и не дорожу своей жизнью, только бы съ радостью совершить мое служеніе (дѣян. 20, 24); я готовъ со всѣмъ усердіемъ послужить меньшей моей

братіи во Христвѣ и, послѣдуя стопамъ нашего Пастыреначальника, пребыть послушнымъ въ семь служеніи до смерти. Но все это я могу только о укрѣпляющемъ мя Христвѣ (Фил. 4:13). Посему въ сей знаменательный для меня день одного прошу у Господа, чтобы Онъ всегда былъ со мною, и объ одномъ умоляю Васъ, Боголюбивѣйшіе предстоятели русской церкви, чтобы Ваша молитва, а съ нею и молитва всей церкви, постоянно соупотствовала мнѣ въ моемъ служеніи, дабы благодать Божія была не тѣа во мнѣ, но чтобы Господь даровалъ мнѣ умъ, какъ вѣкогда галилейскимъ рыбакамъ, укрѣпилъ мою немощную волю, какъ вѣкогда у Петра отвергшагося, и просвѣтилъ мои очи сердечныя, какъ древле у Павла гонителя, дабы и я могъ быть вѣрнымъ и мудрымъ строителемъ Его таинствъ, самоотверженнымъ поборникомъ вѣры Петровою и смиреннымъ служителемъ Исуса Христа у язычниковъ.

Затѣмъ сестры Покровской Общины поднесли Владыкѣ картушъ собственной работы въ рамѣ изъ морскихъ раковинъ, изображающей ангела, несущаго свитокъ съ стихотвореніемъ посвященнымъ дню. Депутации отъ христіанъ пекинскихъ, окрестныхъ и изъ деревни Дунъ-динъ-анъ представились Владыкѣ, прося благословенія; сосѣдъ графъ въ парадной формѣ чиновника также принесъ поздравленіе съ праздникомъ. Всѣмъ присутствовавшимъ предложено было чай и фрукты. Въ особомъ же зданіи на школьномъ дворѣ была благословлена обильная трапеза (на 250 человекъ) христіанъ. Въ часъ дня состоялся парадный завтракъ Русскихъ братчиковъ, а въ 4 часа — годичное собраніе Братства. Оно открыто было торжественнымъ чтеніемъ прокимна: „Кто Богъ велій яко Богъ нашъ.“ Первое чтеніе о сошествіи Святаго Духа предложено братчикомъ архимандритомъ Аврааміемъ. Разсказавъ исторію событія, онъ указалъ на то, что невидимое снисхожденіе благодатныхъ даровъ Духа на избранниковъ Божіихъ, проповѣдниковъ вѣры Христовой, предрѣшаетъ ихъ дальнѣйшую судьбу, является въ нихъ силой, созидающей въ нихъ самихъ духъ вѣры, терпѣніе, знаніе языковъ, ревность къ проповѣди, искусство врачеванія болѣзней, безграничное самоотверженіе, смиреніе и обезпеченіе всякаго успѣха въ пастырскомъ дѣланіи. Какъ на примѣръ было указано имя на современнаго апостола Японіи Преосвященнаго Николая епископа Ревельскаго.

Затѣмъ слѣдовало величаніе Святителю Иннокентію Иркутскому чудотворцу, стройно процѣтое хоромъ сестеръ Общины.

Житіе св. Иннокентія было прочитано на китайскомъ языкѣ Священникомъ о. Сергіемъ Чанъ, который подробно остановился на обстоятельствахъ жизни Святителя зато время, когда онъ жилъ въ Иркутскѣ въ страшной нуждѣ, въ ожиданіи дозволенія выѣхать въ Китай, — и сдѣлалъ правоучительные выводы о твердой вѣрѣ, терпѣніи и надеждѣ Святаго, и какъ эти свойства принесли плодъ церкви Христовой многими тысячами увѣровавшихъ изъ язычниковъ.

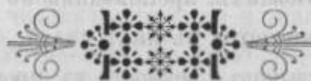
Затѣмъ братіей тріо процѣты одинъ изъ кантатъ „Лешты“ основателя Алтайской Миссіи архимандрита Макарія подъ заглавіемъ „Спить Сіонъ“, при чемъ пріятный голосъ монаха Николая нашолъ здѣсь наилучшее выраженіе своей мелодич-

ности и силы. Пѣніе кантаты произвело на всѣхъ глубокое впечатлѣніе новизной и задушевностью мотива.

Собраніе закончилось раздачей подарковъ учащимся посредствомъ лотереи безъ проигрышей. Было вынито болѣе ста билетовъ. Шанки, пояса, платки, полотенца, мыло, карандаши, пуговицы, перочинные ножи, игрушки, ленты и другія эффектная вещицы доставались счастливымъ дѣтямъ. Радости не было границъ, дѣти ликовали, слѣвши похвалиться своими подарками, подходили ко Владыкѣ благодарить. Владыка милостиво обращался къ малюткамъ, преподавая имъ благословеніе, ласково поздравлялъ ихъ съ обновками. Монастырской братіи и сестрамъ Общины Владыка роздалъ по экземпляру русско—китайскаго словаря (изданіе Миссіи), подписанному собственноручно Владыкой. Собраніе прошло весьма оживленно,—въ немъ какъ учащіеся, такъ и братчики почерпнули новыя силы для дружной работы въ пользу церкви и Миссіи.

Ужинъ послѣ вечерняго богослуженія былъ парадный въ залѣ собранія, убранной цвѣтами. Подача кушаній предварялась большимъ фейерверкомъ. Всѣ гости со второго этажа, съ открытаго крыльца и чрезъ Итальянскія окна залы собранія любовались на взрывы ракетъ и снопы огня высоко взлетающаго въ воздухъ. Весь дворикъ, на которомъ устроены ракеты, окруженный высокими зданіями, казался кратеромъ огнедышущей горы: разноцвѣтныя ленты огня подымались высоко надъ крышами зданій, разсыпались тысячею звѣздъ, потухали въ пространствѣ. Внизу толпы китайцевъ и дѣтей шумно привѣтствовали наиболѣе выдающіеся номера фейерверка.

Ужинъ прошолъ въ оживленныхъ разговорахъ, воспоминались отсутствующіе братіи.



### Китайка инокиня.

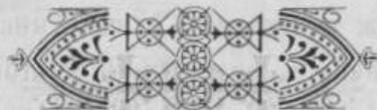
5 го Декабря 1905 г. приняла постригъ въ мантию первая изъ китайнокъ Пелагія Марковна жуи съ нареченіемъ ей имени Фива. Пелагія Марковна происходитъ изъ рода Албазинцевъ. Но за двѣсти лѣтъ пребыванія своего въ Пекинѣ плѣнные русскіе Албазинцы совершенно утратили языкъ, обычаи, костюмъ и обликъ своихъ предковъ; все это они приняли китайское, удержали лишь одну вѣру православную, потому китайская община православныхъ, отдавая Пелагію Жуи на служеніе церкви въ иноческомъ образѣ, сознаетъ, что отдаетъ „свое“ дѣтище на служеніе Богу; и сестры Покровской Общины, принимая эту первую дѣвственницу изъ туземокъ, думаютъ что принимаютъ „Китайку“, что ею начинается рядъ инокинь, могущихъ составить православныя вертограды инокинь въ Китаѣ.

Девятнадцати лѣтъ Пелагія потеряла отца, а затѣмъ вскорѣ въ безпорядкахъ 1900 году лишилась и матери, убитой мятежниками въ числѣ другихъ христіанокъ. Будучи сама воспитанницей миссіонской школы Албазинокъ, она сдѣлалась руководительницей своихъ юныхъ родственницъ и учительницей китайскаго языка въ этой же школѣ, въ каковомъ званіи прибываетъ и по сіе время. Жизнь въ общинѣ русскихъ сестеръ подъ руководствомъ опытной монахини Евпраксіи выработала въ Пелагіи рѣшимость навсегда остаться въ стѣнахъ обители и дать обѣты монашескіе.

Въ виду важности этого событія для Китайской православной церкви Его Преосвященство, Епископъ Переславскій Иннокентій самъ совершалъ обрядъ постриженія въ сослуженіи всего наличнаго состава монашествующихъ. Наканунѣ праздника Св. Николая Мирликійскаго Чудотворца, въ концѣ торжественнаго все-нощнаго бдѣнія, послѣ великаго славословія при умильномъ пѣніи стихиры „Объятія отца... въ Успенской церкви при большомъ стеченіи молящихся, сестры привели Пелагію къ солеѣ, гдѣ она твердо и внятно отвѣчала на вопросы обряда, предлагаемые ей Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ на китайскомъ языкѣ, затѣмъ она приняла постриженіе, облечена была въ мантию съ именемъ Фивы.

Въ рѣчи своей къ новопостриженной Преосвященный Иннокентій указалъ на первыхъ женъ подвижницъ благочестія въ землѣ Русской—на княгинь Ольгу, Анну, Ефросинію и другихъ, завѣщавалъ подражать имъ въ любви къ Богу и выразилъ пожеланіе, чтобы Фива была первой изъ многихъ инокинь впослѣдствіи просіяющихъ благочестіемъ въ Китаѣ и могущихъ образовать многіе расадники монашества для воспитанія языческихъ дѣтей въ духѣ православія. По постриженіи инокини Фива въ сопровожденіи русскихъ сестеръ Общины со свѣтильниками и пѣніемъ ходила къ церкви Св. Мучениковъ помолиться на могилѣ своей матери, затѣмъ всѣ сестры проводили ее въ церковь св. Иннокентія, гдѣ Фива провела эту ночь въ молитвѣ вмѣстѣ съ монахиней Евпраксіей.

Постригъ инокини Фивы произвелъ сильное впечатлѣніе на присутствующихъ въ храмѣ, заставилъ задуматься многихъ надъ обѣтами монашества и послужилъ назиданіемъ для юныхъ, а монахамъ напомнилъ ихъ обѣты.



Пекинъ 24 декабря 1905 г. Сегодня за утреннимъ богослужениемъ приняли рясофоръ двѣ послушницы Покровской женской Общины Макрина и Татіана. Обрядъ совершалъ Преосвященнѣйшій Иннокентій. Въ своей рѣчи къ руководительницѣ Общины монахинѣ Евпраксіи и юнымъ послушницамъ Владыка указалъ на основы созиданія иноческаго вертограда, уподобивъ его саду съ растеніями, за которыми уходъ требуетъ столько же любви, сколько и самоотверженности, настойчивости, мудрости въ проведеніи метода воспитанія съ одной стороны и въ упражненіяхъ безусловнаго послушанія съ другой.

25 го декабря, Воскресенье. Обычное воскресное собраніе Братства по случаю праздника Рождества Христова имѣло свои особенности. Предложено учащимся и братчикамъ чтеніе о Рождествѣ Христовомъ съ туманными картинами при посредствѣ проекціоннаго фонаря. Карридоръ братскаго корпуса вмѣстилъ въ себѣ большую толпу слушателей, пришло не мало и язычниковъ. Картины отражались на двухъ саженомъ холстѣ, подвѣшенномъ среди длиннаго карридора. За первымъ чтеніемъ о праздникѣ послѣдовало второе на китайскомъ языкѣ о Твореніи міра и о Всемирномъ потопѣ. Эффектныя картины и увлекательный рассказъ привлекъ вниманіе Китайцевъ. Впечатленіе получено сильное и глубокое. Въ антрактахъ между чтеніями хоръ пропѣлъ нотю: „Слава въ вышнихъ Богу“, а въ концѣ собранія Кондакъ „Дѣва днесь“. Затѣмъ въ залѣ собранія братчикамъ былъ предложенъ ужинъ, на которомъ присутствовалъ Преосвященный Иннокентій, а сестры общины пропѣли гимнъ сочиненія Державина: „Коль славенъ“.



## КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ

Населеніе ст. Хайларъ слагается по ряду своихъ занятій изъ желѣзнодорожныхъ служащихъ, военныхъ, торговцевъ, рабочаго люда и небольшого количества лицъ, занимающихся земледѣліемъ (преимущественно огородничествомъ.) По національностямъ населеніе состоитъ изъ русскихъ, голяковъ, евреевъ, татаръ и небольшое количество китайцевъ. Причемъ торговый классъ состоитъ главнымъ образомъ изъ евреевъ, татаръ и китайцевъ, а рабочій людъ въ большинствѣ русскій. Вѣроисповѣданіе отсюда опредѣляется само собой, причемъ изъ русскихъ торговцевъ много молоканъ.

Церковь посѣщается усердно въ большомъ количествѣ отъ 400—500 ч. за каждымъ богослуженіемъ (количество молящихся несомнѣнно увеличилось—бы на много, еслибъ церковь освободилась отъ школьныхъ перегородокъ).

Молящіеся главнымъ образомъ состоятъ изъ нижнихъ чиновъ рабочаго люда, много женщинъ и дѣтей.

Съ внѣшней стороны (по количеству молящихся, по усердію ставить свѣчи, по громадной массѣ причащающихся дѣтей, поминовенію, молебнамъ и т. п.) церковное дѣло обстоитъ повидимому благополучно. Именно по видимому, такъ какъ на ряду съ этимъ внѣшнимъ благочестіемъ неуменшаются страшное пьянство (на югѣ это явленіе не замѣчалось), игра по цѣлымъ днямъ въ орлянку (открыто на улицахъ), ночью—страшное воровство и процвѣтаніе кафе—шантановъ. Высшій классъ желѣзнодорожныхъ служащихъ живетъ замкнутой жизнью, изрѣдка собираясь „повинтить.“ Общественныхъ формъ жизни нѣтъ. Существуетъ желѣзнодорожное собраніе съ мелкой библіотечкой, рѣдкими и скучными (по отзыву публики) любительскими спектаклями и карточными столами. Если къ этому прибавить отсутствіе растительности, груды движущагося песку по улицамъ, носимаго постояннымъ вѣтромъ съ окружающихъ песчаныхъ горъ, то получится картина жизни очень печальная: въ голодной пустынѣ духовно алчущіе люди. Настроеніе очень благопріятствуетъ созиданію общественной жизни на религіозно просвѣ-

тительныхъ началахъ. Намѣчается слѣдующій путь къ достиженію братской во Христѣ жизни на первыхъ—же порахъ. Придать большую торжественность богослуженіямъ, для чего полезно-бы было псаломщика возвести въ санъ діакона на псаломщической ваканціи, имѣть настоящаго регента и хоръ и кромѣ того ввести общее пѣніе; школу отдѣлить отъ перкви въ особое зданіе.

Открыть при церкви бібліотеку читальню, а по праздничнымъ днямъ религіозно нравственныя, а такъ же историческія и другія по указаніямъ опыта чтенія съ волшебнымъ фонаремъ, съ пѣніемъ и т. д. Все это послужитъ подготовкой къ вступленію въ „братство“, которое будетъ осуществлять въ жизни задачи, положенныя въ его основу.

Пока желѣзнодорожный храмъ не несетъ какихъ либо налоговъ вполне возможно употреблять излишекъ средствъ на религіозно—просвѣтительныя и благотворительныя дѣла, иначе эти деньги окажутся талантомъ, скрытымъ въ землю.

Священникъ В. Б. 1905 г. Сентября 27 дня Ст. Хайларь.

Юн-пин-фу, 21-го Сентября... Подворье наше продолжаетъ устраиваться. Большія, въѣздныя ворота слѣланы по европейскому образцу,—наверху—два купола съ крестами. Матеріаль—кирпичъ и дерево—взять со старыхъ воротъ, такъ что пришлось только доплатить немного (15 дол.) столяру за работу. Народъ занятъ полевыми работами, такъ что на проповѣдь не приходитъ. На 20-ое Сентября вечеромъ ко всенощной зашелъ въ нашу церковь неизвѣстный намъ Китаецъ. Удивилъ онъ насъ своимъ посѣщеніемъ: войдя въ церковь, онъ по уставу положилъ три земныхъ поклона и сталъ на мѣсто какъ вкопанный. Крестное знаменіе кладетъ какъ природный православный, достоялъ онъ до конца службы чинно и благородно. Мы стали прикладываться къ иконамъ (на первомъ часѣ), онъ также приложился ко св. иконамъ, кладя земные поклоны такъ же какъ и мы, крестится и прикладывается умѣло. По окончаніи богослуженія онъ зашелъ къ о. діакону посоветоваться: онъ желаетъ принять св. крещеніе, онъ сказался—изъ Люцзяина. Обѣщался повременамъ прѣзжать учиться вѣрѣ православной.

Ф. Власовъ.

## Опять Война.

Юн-пин-фу, Юля 17-го, 1905 г. ... Изъ Пэйтхайо я отправил-ся по желѣзной дорогѣ до станціи Лань-чжоу, и дорогой думалъ о томъ,—какъ буду ѣхать со станціи по грунтовымъ дорогамъ?.. Вотъ если бы на мое счастье, думалъ я, кто—нибудь выѣхалъ изъ нашихъ встрѣтить меня,, не ошибся, меня на станцію выѣхалъ встрѣтить діаконъ Михаилъ Танъ. Когда поѣздъ подошелъ къ станціи, онъ искалъ меня глазами въ толпѣ, и, увидѣвъ, очень обрадовался. Поздоровались и я узналъ, что для меня онъ приготовилъ лодку на рѣкѣ, что можно тотчасъ ѣхать, мы и отправились съ вокзала на пристань рѣки Лань. Пришли на лодку, помѣстились очень хорошо, потомъ сдѣлали навѣсъ отъ солнца, потому что жара была невыносимая и отплыли съ радостію духовнаго утѣшенія въ любви и взаимныхъ разговорахъ. Плыли мы до Юн-пин-фу всего 6 часовъ. Лодочники наши все время находились подъ открытымъ небомъ, да при томъ нагіе и безъ шляпъ, они поражаютъ своимъ терпѣніемъ и выносливостью всякаго проѣзжаго здѣсь европейца. По прибытіи на пристань Юн-пин-фу, мы были встрѣчены 6 китайскими солдатами, они отдали намъ честь и вѣжливо спросили,—кто мы и зачѣмъ пріѣхали, дальше стояло 6 человекъ китайцевъ, двое изъ нихъ православные, а послѣдніе еще некрещеные. Православные приняли благословеніе, а некрещеные поздоровались по китайскому обычаю, затѣмъ мы усѣлись на телѣги и отправились въ городъ, разстояніе до котораго версты двѣ; у воротъ нашей Миссіи насъ встрѣтили учитель Иванъ Фанъ съ учениками, православные китайцы и нѣсколько человекъ язычниковъ; послѣ благословенія и привѣтствія отъ язычниковъ мы всѣ направились въ церковь, въ это время къ намъ много присоеди-лось язычниковъ. Войдя въ церковь, я съ діаконемъ облачились и отслужили литію, на которой все было пропѣто на китайскомъ языкѣ. По окончаніи молебна мы направились въ помѣщеніе гдѣ былъ приготовленъ чай, на который были приглашены нѣкоторые изъ старейшихъ китайцевъ. На второй день производили испытаніе желавшимъ принять Св. крещеніе. Изъ сорока человекъ оказалось хорошо изучившими Символь вѣры, законъ Божій и часть св. исторіи

только девять человекъ, остальные почти все знаютъ Символь вѣры, но объяснять еще не могутъ. Они почти все знаютъ молитву Господню и нѣкоторыя другія молитвы, но и этихъ молитвъ то же объясненія не знаютъ. Такъ плохо подготовленныхъ я не рѣшился крестить; просилъ ихъ подготовиться получше и почаще посѣщать церковь, священные бесѣды; а къ слѣдующему приѣзду думаю, что окрещу всехъ. Испытаніе производили до 2 часовъ второго дня. Потомъ стали приготовляться къ Св. крещенію. Крещеніе началось въ 4 часа; передъ крещеніемъ мы сдѣлали имъ наставленіе о предстоящемъ таинствѣ. На крещеніи присутствовало болѣе ста человекъ язычниковъ, съ любопытствомъ смотрѣвшихъ на оорядъ, а самое главное ихъ поражало шествіе вокругъ купели съ пѣніемъ „елицы во Христа креститесь...“ здѣсь присутствовали и протестанты (китайцы), которые рассказывали язычникамъ о великой разницѣ православнаго крещенія и протестантскаго; крещеніе продолжалось 2 часа.

Въ 7 часовъ начался звонъ,--всенощное бдѣніе совершали торжественно съ литією и благословеніемъ хлѣбовъ, на всенощную собралось тоже болѣе ста человекъ и все со вниманіемъ слушали всю службу. Всенощное бдѣніе кончилось въ 9 съ половиной часовъ. На слѣдующій день, въ воскресенье, служба началась въ 7 часовъ утра. Къ Божественной литургіи собрались почти все тѣ, которые присутствовали и съ вечера; за литургіей новопросвѣщенные приобщались Св. таинъ, по окончаніи службы были приглашены на чай все новокрещенные и нѣкоторые изъ оглашенныхъ, новокрещенные сердечно благодарили насъ за удостоеніе ихъ св. крещенія и принятіе въ лоно православной Церкви; послѣ обѣда, который былъ предложенъ всемъ крещенымъ и некрещенымъ, которые приѣхали за нѣсколько десятковъ верстъ послушать православное ученіе. По окончаніи обѣда я призвалъ Діакона Михаила и велѣлъ всемъ войти въ комнату, за тѣмъ новокрещенымъ выдалъ всемъ по иконкѣ и сдѣлавъ наставленіе съ миромъ отпустилъ ихъ по домамъ, но нѣкоторые остались ночевать. Всехъ оставшихся было 8 человекъ. На слѣдующій день утромъ заявляются ко мнѣ и убѣдительно просятъ поѣхать къ нимъ въ города и селенія хотя на короткое время и хоть по одной бесѣдѣ произвести у нихъ; я согласился поѣхать черезъ день, во вторникъ; приглашеніе было въ 6 мѣствъ, въ города:

Цзянь-чэнь-инь, Цзянь-ань-сень и Лю-цзя-инь и въ селенія: Бэй-нань-инь, Си-да-шань и Да-ца-чжуань.—Во всѣхъ этихъ мѣстахъ есть у насъ по нѣсколько человѣкъ крещеныхъ. Въ 7 часовъ утра, послѣ литургіи и закуски, усѣлись мы въ приготовленную телѣгу и отправились въ г. Цзянь-чэнь-инь, въ разстояніи 75 ли (35 рус. верстѣ) отъ города Юн-пин-фу. У воротъ города насъ встрѣтили 30 человѣкъ нашихъ китѣйцевъ, послѣ взаимныхъ привѣтствій мы направились къ помѣщенію, которое было приготовлено для нашего пріѣзда. Помѣщеніе было приготовлено довольно чистое и просторное, въ немъ былъ приготовленъ чай. Послѣ чаю отслужили всенощную, но какъ въ комнатѣ было очень жарко, то мы рѣшили служить во дворѣ, гдѣ былъ приготовленъ столъ и поставлены иконы. Въ 7 часовъ начали всенощную; погода была тихая и благопріятная, звуки священныхъ молитвъ и пѣснопѣній разносились далеко по городу, огромная толпа народа все время до окончанія всенощной слушала Божественную службу, отправляемую на ихъ родномъ языкѣ.

По окончаніи службы намъ было предложено угощеніе изъ разныхъ яствъ въ китайскомъ вкусѣ. Послѣ ужина на дворѣ были поставлены столъ, стулья и скамейки, мы все вышли на дворъ и прочтѣвъ „Царю небесный“, усѣлись по мѣстамъ. Діаконъ Михаилъ Тань началъ проповѣдь на тему: Богъ хочетъ всемъ человѣкомъ спастися и въ разумъ истины принти. Бесѣда продолжалась до 12 часовъ ночи. На второй день послѣ обычной службы ко мнѣ явились 32 человѣка съ просьбою записать ихъ въ число вѣрующаго, православнаго общества и просили дать имъ книгъ для изученія православной вѣры и приготовленія ко Св. крещенію. Днемъ слушателей было мало, потому что полевые работы, полоть травы и обрываніе листьевъ гаоляна, не терпѣли отлагательства, такъ какъ начинались сильные дожди и все могло пропасть. Мы пробыли въ этомъ городѣ 3 дня, по вечерамъ къ намъ приходило масса слушателей. На четвертый день мы уже собрались было выѣзжать въ Це-нань-сень, но вдругъ къ намъ входятъ два депутата, посланные изъ города Лю-цзя-инь съ просьбою пріѣхать къ нимъ хотя на короткое время, одинъ изъ депутатовъ хорошо мнѣ извѣстный, онъ учился въ Пэй-тай-хо въ 1903 г. два мѣсяца и въ 1904 г. тоже два мѣсяца подѣ

личнымъ наблюденіемъ Его Преосвященства Преосвященнѣйшаго Епископа Иннокентія; онъ хорошо усвоилъ православное ученіе и теперь стоитъ во главѣ 130 человѣкъ, желающихъ принятъ православіе. Я было не хотѣлъ ѣхать къ нимъ въ Лю-цзя-инъ, потому что намъ было не по пути, да и что можно сдѣлать за короткое время? Но они неотступно стали просить насъ, хотя проѣздомъ побывать у нихъ, при этомъ жаловались, что мы уже два года не были у нихъ.

Мы такъ и рѣшили, хотя проѣздомъ побывать въ городѣ Лю-цзя-инѣ. Городъ Лю-цзя-инъ стоитъ въ 25 верстахъ отъ города Цзя-и-чэнъ-инъ-а. Въ городѣ Лю-цзя-инѣ мы только переночовали и предложили одну бесѣду о вѣрѣ въ Бога и необходимости Св. крещенія. Слушателей было болѣе ста человѣкъ, по просьбѣ нѣкоторыхъ были розданы книги православнаго ученія. Число желающихъ здѣсь принятъ православіе далеко превышаетъ сто человѣкъ. Утромъ мы выѣхали въ Цэнъ-нанъ-сєнъ, который находится въ разстояніи 40 верстъ отъ Лю-цзя-инъ-а, пріѣхали въ него тоже вечеромъ. Городъ этотъ считается городомъ военнымъ, онъ весь переполненъ солдатами, которыхъ здѣсь находится болѣе 20 тысячъ человѣкъ и съ каждымъ днемъ все прибавляется; у воротъ этого города насъ остановили часовые и доложили своему начальнику о нашемъ пріѣздѣ; черезъ нѣсколько минутъ пришолъ начальникъ, поздоровался съ нами, подробно спросилъ о цѣли нашего пріѣзда, затѣмъ любезно простился съ нами, пригласивъ къ себѣ, я поблагодарилъ его и обѣщавъ побывать у него. Остановились мы на приготовленной квартирѣ у Филиппа Фу, послѣ обычныхъ молитвъ я отправился съ учителемъ Иваномъ Фанъ къ офицеру, его мы не застали дома, а были приняты его компаніономъ. Этотъ послѣдній оказался человѣкомъ простымъ, разговорчивымъ, онъ рассказалъ намъ многое изъ военной жизни Китая. Я приведу нѣкоторые его рассказы. Къ нашему офицеру, говорилъ онъ, чрезъ каждыя двѣ недѣли пріѣзжаетъ изъ Тянь-цзинъ-а японскій офицеръ, ѣдетъ онъ до нашего города въ гражданской одеждѣ, а здѣсь одѣвается въ японскую военную форму, останавливается на квартирѣ у насъ. Онъ прекрасно говоритъ по-китайски. Пріѣзжаетъ онъ для осмотра и наблюденія за ученіемъ войскъ, привозитъ съ собой разныя инстукціи и ученыхъ по японскому военному дѣлу китайцевъ, которые остаются

учить здѣшнихъ солдатъ. Ученіе происходитъ очень спѣшно,—учать днемъ и ночью, я спросилъ, почему такое спѣшное ученіе? Посмотрѣвъ на насъ съ удивленіемъ, онъ сказалъ: Вы русскіе люди и ничего не знаете? Да вы навѣрно не знаете и о томъ, какъ въ Маньчжуріи продолжается война? Я отвѣтилъ: да не знаемъ, живемъ среди васъ китайцевъ, газетъ не читаемъ и ничего не знаемъ, да при томъ не мое дѣло разузнавать, мое дѣло слово Божіе проповѣдывать; а вы если что знаете, то расскажите. Китаецъ продолжалъ: японскій офицеръ, когда пріѣзжаетъ къ намъ, всегда говоритъ, что Русскіе окончательно побѣждены, русскіе совершенно народъ не воинственный и намъ теперь осталось ожидать маленькой помощи отъ васъ, хотя бы у васъ было нѣсколько сотъ тысячъ хорошо образованнаго войска, тогда бы мы могли покорить всю Россію; вы бы послали свое войско черезъ Монголію брать Сибирь, а мы съ своимъ флотомъ отправились бы брать Петербургъ, сухопутныя же наши войска съумѣютъ уничтожить русскую Маньчжурскую Армію; это пока предположеніе, но обязательно должно случиться такъ,—когда окончатъ Японцы войну съ Россіей, то черезъ годъ долженъ Китай объявить войну Россіи или же требовать отъ Россіи всю Сибирь до самыхъ поволжскихъ городовъ, такъ какъ вся эта страна Азіатская и принадлежитъ Китаю и Японіи; если Россія не согласится на уступку, то обязательно Китай долженъ воевать, Россія будетъ очень безсильна, а у Китая будетъ 6 милліоновъ войска и тогда Россія совершенно будетъ покорена; при такихъ условіяхъ Японцы и Китайцы крѣпко вѣрятъ, что они побѣдятъ Россію, вотъ почему у насъ такъ быстро во всѣхъ провинціяхъ обучаются войска. Когда мы кончали разговоръ, въ это время офицеръ возвратился домой и чрезъ нѣсколько минутъ уже въ комнатѣ здоровался съ нами, я спросилъ его: вы ходили къ войскамъ? Онъ отвѣтилъ: да. Я затрогивалъ его вопросами относительно войны, но онъ отъ этого вопроса уклонялся и говорилъ отрывочно, но затѣмъ спросилъ, скоро ли будетъ миръ Русскихъ съ Японією и сколько думаютъ Русскіе заплатить Японцамъ и Китаю за войну, не считая Маньчжуріи и Квантунской области. Я ему отвѣтилъ, что я относительно этихъ дѣлъ совершенно ничего не знаю, и затѣмъ спросилъ: а Китаю за что платить? Онъ отвѣтилъ: за разореніе Китайскихъ городовъ и селеній, а также и за чужую терри-

торию, на которой Русскіе открыли войну. Я сказалъ: а если Русскіе не удовлетворятъ требованій Японіи и Китая, но, употребивъ все силы, побѣдятъ Японію, тогда что будетъ? Русскіе Японцевъ никогда не побѣдятъ, отвѣтилъ офицеръ, и въ этомъ никто изъ насъ не сомнѣвается. Я сказалъ: но примѣрно если Россія побѣдитъ Японію, тогда что будетъ? Чтобы Россія побѣдила, этого не должно быть, если же въ самомъ дѣлѣ Россія побѣдитъ Японію, то Японія погибла, а Китай будетъ другомъ Россіи, но такъ почти никто не думаетъ изъ Китайцевъ. Затѣмъ говорили о проповѣди, о Духовной Миссіи. Потомъ мы распростились съ хозяиномъ и возвратились на свою квартиру, гдѣ О. Діаконъ Михаилъ оканчивалъ бесѣду о сотвореніи міра; отпустивъ слушателей, мы сѣли ужинать. Утромъ на второй день мы выѣхали въ городъ Бэй-цай-инъ, насъ провожали за самый городъ около 30 человекъ, здѣсь за городомъ одинъ изъ нашихъ христіанъ срывалъ арбузы для продажи, увидѣвъ насъ, онъ принесъ къ дорогѣ 8 арбузовъ и просилъ взять ихъ въ подарокъ, я сначала отказывался, а потомъ предлагалъ за нихъ деньги, но денегъ онъ не взялъ: поблагодаривъ за арбузы, мы отправились дальше. Дорогой Діаконъ о. Михаилъ и учитель Иванъ Фанъ меня спрашивали относительно войны, я сказалъ: война, братцы, для Россіи неудачна и не знаю чѣмъ она кончится; Иванъ Фанъ сказалъ: не дай Богъ если будетъ Россія побѣждена, тогда Японія будетъ владычествовать надъ Китаемъ.—Вице-Король очень благоволитъ къ японцамъ.

Пріѣздъ нашъ въ городъ Бэй-цай-инъ былъ совершенно неожиданнымъ для китайцевъ,—они ожидали насъ чрезъ нѣсколько дней; наскоро была приготовлена квартира и предложена закуска, послѣ закуски отслужили всенощную, также во дворѣ, послѣ всенощной и ужина была предложена учителемъ Иваномъ Фанъ бесѣда о Иисусѣ Христѣ, о Его земной жизни; послѣ бесѣды къ намъ приступили 50 человекъ съ убѣдительною просьбою открыть у нихъ миссіонерскій станъ и училище, потому что здѣсь желающихъ принять православіе болѣе 50 семействъ и въ каждой семьѣ есть ученикъ, желающій учиться въ православной школѣ, затѣмъ они указывали на то, что у католиковъ и протестантовъ вездѣ въ городахъ открыты станы съ школами, только у насъ нѣтъ ихъ. Я хотя и обѣщаль о всемъ этомъ передать Владыкѣ, но думаю, куда же

намъ ровняться съ иностранными миссіями,—въ нѣкоторыхъ изъ городовъ у нихъ хотя даже и нѣтъ христіанъ, однако станы со школами открыты, содержатся катихизаторъ учитель и двое слугъ, съ нашими же средствами куда бросишься и можно-ли поставить миссіонерское дѣло въ образцовомъ видѣ? вотъ меня приглашаютъ еще болѣе чѣмъ въ пять городовъ и посѣтилъ почти пять городовъ, вездѣ просятъ открыть церкви и школы, но намъ приходится наблюдать экономію и въ отношеніи разѣздовъ миссіонеровъ, несмотря на то, что никто какъ изъ начальствующихъ, такъ и младшихъ, не получаетъ жалованья, исключая пользующихся ничтожнымъ жалованьемъ китайцевъ. Вотъ необходимо открыть пять становъ, но откуда взять средствъ? На открытіе пяти становъ самое меньшее потребуется 15 тысячъ руб. да годовое содержаніе на всѣ станы 5 тысячъ руб.: вотъ тутъ и задумаешься. Хорошо было-бы, если-бы китайцы на свои средства строили церкви, открывали школы и содержали штатъ священнослужителей и учителей. Но это еще можетъ быть не скоро, Китайцы еще не усвоили христіанскихъ обычаевъ, да при томъ Католики, Англичане и Американцы приучили китайцевъ на все готовое. Китайцы думаютъ, что и наша Миссія обладаетъ такими же средствами, какъ и иностранныя миссіи.

Послѣ чаю на второй день мы роздали книжки просившимъ и, распростившись, поѣхали въ селеніе Да-ца-чжуанъ. Селеніе это изобилуетъ всевозможными фруктами. Квартира была приготовлена у нашего христіанина Діюмида Бэй, только усѣлись пить чай, какъ вдругъ входитъ хозяинъ и говоритъ, что пришолъ китайскій начальникъ съ четырьмя солдатами, хочетъ меня видѣть, я позволилъ ему войти къ намъ и пригласилъ его пить чай, за чаемъ онъ съ извиненіемъ сталъ спрашивать насъ,—кто мы такіе и зачѣмъ сюда пріѣхали; узнавъ цѣль нашего пріѣзда, онъ поблагодарилъ и ушолъ, а выйдя на дворъ, сказалъ окружающимъ его китайцамъ: вотъ всѣ говорятъ, что Японцы побѣдили Русскихъ и Русскіе совершенно обѣднѣли,—я не вѣрю, еслибы японцы побѣждали Русскихъ, то Русскіе не пріѣхали бы къ намъ проповѣдывать своего Бога и учить насъ. Вечеромъ собралось на молитву и бесѣду очень мало людей, всего только 12 человекъ. Послѣ службы и бесѣды о Иисусѣ Христѣ и Божіей Матери, я потребовалъ списокъ христіанъ, то есть желающихъ при-

нять Св. крещеніе. Въ этомъ спискѣ оказалось болѣе сорока чело-  
вѣкъ, я спросилъ, почему они не были на бесѣдѣ? Старшій отвѣтилъ,  
что остальные находятся въ разъѣздахъ. Я сталъ прослушивать, какъ  
эти 12 челоуѣкъ усвоили ученіе православное; познанія ихъ  
оказались слабыми. Я сказалъ: прежде чѣмъ креститься, нужно  
умѣть хорошо объяснять Символь Вѣры и знать положенныя  
молитвы. Мы дали наставленіе старшему,— какъ учить и приго-  
товлять ко Св. крещенію. Рано утромъ выѣхали обратно въ  
городъ Юн-пин-фу, до котораго 50 верстъ. На дорогѣ насъ встрѣ-  
тилъ гражданскій чиновникъ, ѣхавшій изъ города Юн-пин-фу въ го-  
родъ Син-фын-коу. Послѣ привѣтствія и разговоровъ, чиновникъ  
сказалъ: раньше въ нашемъ городѣ считали Русскихъ един-  
ственно правовѣрующимъ и сильнымъ народомъ во всемъ мірѣ,  
но когда ничтожный японецъ сталъ побѣждать Русскихъ, то у  
насъ совершенно потеряли надежду на правую вѣру и могущество  
Русскихъ. Я ему сказалъ, что насъ Богъ караетъ по двумъ причи-  
намъ: за грѣхи,— чтобы покаяться, и чтобы испытать любовь нашу,  
а затѣмъ я его спросилъ, почему вы затрогиваете вопросъ о Россіи  
и вѣрѣ? Онъ сказалъ: мой дѣдушка былъ Русской вѣры, крещенъ  
въ городѣ Благовѣщенскѣ, а братья крещены во Французской вѣрѣ,  
я бы и самъ непрочь принять православіе, но нельзя,— Китайскимъ  
чиновникамъ нельзя принимать крещеніе потому, что имъ 1 го и  
15-го числа каждаго мѣсяца нужно приносить жертвы и дѣлать по-  
клоненія идоламъ. Послѣ этихъ словъ мы разстались. Вскорѣ мы  
прибыли въ свое отдѣленіе Миссіи въ Юн-пин-фу, здѣсь насъ ожидали  
8 челоуѣкъ изъ разныхъ мѣстъ, одинъ сельскій староста, который  
убѣдительно просилъ поѣхать къ нимъ, но къ нему поѣхать не при-  
шлось, потому что онъ живетъ въ 80 верстахъ отъ Юн-пин-фу, да  
при томъ мнѣ надо было возвращаться въ Пэй-тай-хо. Въ Воскре-  
сенье за всенощной и литургіей присутствовало болѣе 50 челоуѣкъ.  
Послѣ отдыха въ церкви была предложена бесѣда на тему: Истин-  
ный Богъ и истинная вѣра, ложные боги и ложная вѣра. Бесѣду  
велъ діаконъ о. Михаилъ Танъ. Вечеромъ къ намъ явился одинъ  
китаецъ съ просьбою пріѣхать къ нему въ садъ поговорить относи-  
тельно вѣры. Мѣсто это отстоитъ на 15 верстъ отъ г. Юн-пин-фу.  
Сыновья этого челоуѣка живутъ въ г. Харбинѣ и, когда пріѣзжаютъ

домой, то много говорятъ про Русскихъ и ихъ вѣру. Я обѣщаль прійти къ нему въ понедѣльникъ. Въ этотъ день послѣ обѣда собрались мы съ о. діакономъ Михаиломъ, погода была хорошая, рѣшили отправиться пѣшкомъ, я сказалъ діакону: вотъ проповѣдь прямо апостольская. Діаконъ отвѣтилъ: это хорошо, но только китайцы будутъ смѣяться: скажутъ, вотъ Русскіе нищенствуютъ,—не на что имъ нанять ослось. Я отвѣтилъ: это все пустяки. Какъ только вышли за городъ, такъ предреченіе діакона и сбылось: встрѣчные китайцы всѣ стали говорить, почему идете пѣшкомъ, а не на ослахъ ѣдете; мы имъ говорили, что намъ надоѣло ѣздить на ослахъ, теперь мы хотимъ сдѣлать прогулку пѣшкомъ, но намъ никто не вѣрилъ и единогласно говорили: не правда, прогулку можно сдѣлать двѣ или три версты, а не тридцать туда и обратно, но у васъ нѣтъ денегъ, чтобы нанять ослось. Когда мы пришли въ садъ, то хозяинъ прямо ужаснулся, узнавши, что мы пришли пѣшкомъ. Имъ было приглашено 15 человекъ для слушанія проповѣди и приготовлено много разныхъ фруктовъ къ чаю, послѣ чаю осматривали садъ, затѣмъ мы были приглашены на ужинъ, послѣ ужина о. діаконъ занялся бесѣдой на разные темы и бесѣдовали до часу ночи. Утромъ тоже былъ предложенъ чай и разнообразная закуска (подарокъ отъ всѣхъ собравшихся), за чаемъ всѣ изъявили желаніе принять православіе и просили записать ихъ въ общій списокъ при отдѣленіи миссіи въ Юн-пин-фу, но я сказалъ: записываться вы обождите, а вотъ вамъ книги и вы старайтесь по нимъ усвоить ученіе православной церкви, изучайте Символъ вѣры и молитвы, а потомъ можно будетъ записать. Послѣ чаю мы собрались было уходить, но они просили насъ обождать хоть до обѣда. Мы остались,—о. Діаконъ велъ бесѣду, а я гулялъ по саду, по окончаніи бесѣды и они пришли ко мнѣ, хозяинъ сада обѣщаль подарить для нашего Пэй-тай-хо хорошихъ корней разнообразныхъ деревъ. Послѣ обѣда намъ были приготовлены ослы, когда мы стали отказываться, то они убѣдительно просили ѣхать на ослахъ и не унижать себя предъ народомъ, мы потомъ предлагали деньги за ослось, но хозяинъ отъ денегъ отказался.

Прибывъ въ городъ Юн-пин-фу, я занялся съ учениками по прослушиванію закона Божія, ученики занимаются очень усердно,

только двое изъ нихъ плохо успѣвають, но это, быть можетъ, потому, что они еще малолѣтніе,—имъ всего по 8 лѣтъ. Въ Пэй-тай-хо есть одинъ ученикъ, который въ 8 лѣтнемъ возрастѣ былъ совершенно неспособенъ къ ученью, но когда стало ему 11 лѣтъ, то онъ сталъ почти первымъ ученикомъ. Я думаю, что и съ этими будетъ такая же перемена.

Черезъ два дня рано утромъ, отелуживъ обѣдню и приобщивъ всѣхъ православныхъ Святыхъ Таинъ, послѣ чая распростился я и отправился на пристань рѣки Лань-хо, а оттуда на станцію Лань-чжоу и по желѣзной дорогѣ прибылъ въ Пэй-тай-хо.

*Иеромонахъ Христофоръ.*



## ОФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода.

Начальнику Россійской Духовной миссіи въ Пекинѣ, Преосвященному Иннокентію, Епископу Переславскому.

По Указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе Г. Синодальнаго Оберъ—Прокурора, отъ 7-го Марта сего года за № 1751, съ приложеніемъ отношенія Вашего Преосвященства на имя Г. Оберъ—Прокурора, отъ 24-го Января сего года за № 74, въ коемъ просите дать разъясненіе по вопросу о томъ, какимъ образомъ могутъ быть удовлетворяемы поступающія къ Вамъ отъ разныхъ лицъ просьбы о выдачѣ метрическихъ свидѣтельствъ и вообще можетъ-ли канцелярія Вашего Преосвященства какъ въ данномъ, такъ и въ другихъ случаяхъ, руководиться Уставомъ Духовныхъ Консисторій. И, по справкѣ, Приказали: Обсудивъ настоящее ходатайство, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: Разрѣшить Вашему Преосвященству относительно порядка выдачи метрическихъ свидѣтельствъ руководствоваться подлежащими статьями Устава Духовныхъ Консисторій, во всѣхъ—же другихъ недоумѣнныхъ случаяхъ обращаться за указаніями въ Святѣйшій Синодъ; о чемъ и послать Вашему Преосвященству указъ. Юня 14 дня 1905 года.

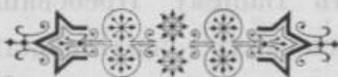
Оберъ Секретарь П.

Секретарь Г.

25-го Ноября 1905 г., за всеношнымъ бдѣніемъ, Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, Епископомъ Переславскимъ, постриженъ въ мантию—съ именемъ *Иннокентія*—китаецъ Иванъ Иннокентіевичъ Фань, онъ происходитъ изъ *минжене*—знаменныхъ города Пекина, сынъ бывшаго регента миссійскаго хора Иннокентія Фань и его жены Елены, убіенныхъ мятежниками въ 1900 г., родился въ 1884 г., обучался въ миссійской школѣ въ Пекинѣ. Нынѣ состоитъ псаломщикомъ при станѣ города Юн-пин-фу. Постриженъ въ монашество по своему собственному желанію и членовъ Юнпинфусской церкви.

Резолюціей Его Преосвященства отъ 30 Ноября 1905 г. Благочинный 2 округа Забайкальской Епархіи, священникъ Александръ Онипкинъ опредѣленъ на вакантное священническое мѣсто при церкви Чжалай--норскихъ копей.

5-го Декабря 1905 года, за всеобщимъ бдѣніемъ, Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, Епископомъ Переславскимъ, пострижена въ мантию—съ именемъ *Фивы*—китайка Пелагія Марковна Жуй; родители ея—Албазинецъ Маркъ Михайловъ Жуй и жена его Анна, убіенная мятежниками въ 1900 году; училась въ миссійской школѣ, теперь состоитъ учительницей китайскаго языка въ школѣ албазинскихъ дѣвицъ. Пострижена въ монашество по своему желанію и давнишнему намѣренію, а также и по просьбѣ сестеръ Покровской Общины.



Обрѣзъ Святителя М.  
Святителя А.

5-го Января 1905 г. за всеобщимъ бдѣніемъ, Преосвященнѣйшимъ Иннокентіемъ, Епископомъ Переславскимъ, пострижена въ мантию—съ именемъ *Варвары*—китайка Анна Иннокентьевна Фанъ; родители ея—Албазинецъ Маркъ Михайловъ Жуй и жена его Анна, убіенная мятежниками въ 1900 г. училась въ миссійской школѣ, теперь состоитъ учительницей китайскаго языка въ школѣ албазинскихъ дѣвицъ. Пострижена въ монашество по своему желанію и давнишнему намѣренію, а также и по просьбѣ сестеръ Покровской Общины.

因主信愛的妹妹、你現今得了祖宗的遺留下的本分、二百年前、你的祖宗、從俄國地方來到這裡、爲播傳道的種、我們教會立下根基、如今

上帝的恩典、把僭們教會、漸漸起了發達充滿教會體勢、所以中國教會、得了司祭神品、近日又得了修士品、你僥倖受了女修士尊貴、算你是中國後來女修士的母親、素常說、在家裡母親生德、是最要緊的、倘母親德行大、自然他的兒女頂好、他家也有很好的名望、故此你的本分、責任、極重、你當用你的德行、和你的好修行、培養中國奉教的女子、單在孤獨的女子、你如同是他們的親母、爲別的人母的表樣、將被你所教養的女子的福分、以爲過於自己、記念伊伊蘇斯合喇斯托斯、曾說過、誰接待小孩子、如接待我的話、故爲此你將服侍小孩兒、如服侍主伊伊蘇斯合喇斯托斯、用力熱心疼愛他們、擔任被宗徒所立女輔祭的本分、自創教會以來、婦女的職分、在傳教的事情、與男子一般大、不必提上帝伊伊蘇斯合喇斯托斯母親的職分、我們在福音經上見過、有婦女常常服侍主伊伊蘇斯、合喇斯托斯、親自誇講他們的德行、他們得蒙第一次聽見報喜、伊伊蘇斯合喇斯托斯復活他們、首先面見伊伊蘇斯合喇斯托斯、在他復活之後、我們知道在宗徒時候有婦女很多用力幫助傳教的事情、在東正教有許多婦女、同宗徒平等、在希臘教第



# ВЪДОМОСТЬ

О приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по содержанию больницы Братства Православной Церкви въ Китаѣ за Юль 1905 года.

№ № по порядку	Приходъ	Сумма	
		Р.	К.
	Остаткомъ на 1-ое Юля было наличными двѣ тысячи семьдесятъ Восемь руб. шестьдесятъ двѣ коп.	2078	62.
	Къ тому поступило		
	Взноса отъ церквей Китайской Вост. Желѣз. дороги на содержание больницы:		
1.	Отъ Св. Николаевской Старо-Харбинской за Юнь и Юль двѣсти руб.	200	„
2.	„ Св. Николаевской Ново-Харбинской двѣсти руб.	200	„
3.	„ Св. Николаевскій ст. Пограничная семьдесятъ пять руб.	75.	„
4.	„ Св. Сергѣевской ст. Имяньпо семьдесятъ пять руб.	75.	„
5.	„ Введенской ст. Ханьдаохэцзы сто руб.	100	„
6.	„ Св. Серафимовской ст. Маньчжурія за Юнь сто пятьдесятъ руб.	150	„
7.	„ Александровской ст. Бухаду сто руб.	100	„
	По страницѣ	2978	62



№ № по порядку	Расходъ	Сумма.	
		Р.	К.
	Въ теченіи Іюля израсходовано на:		
1.	Мясо (ст. 100), всего восемьдесят семь руб. восемьдесят коп.	87.	80
2.	Хлѣбъ печеный бѣлый и полубѣ- лый (ст. 96 и 99.), всего сорокъ три руб. 13 коп.	43	13
3.	Молоко, яйца, масло, сметана и сыръ (ст. 94 и 98), всего двадцать шесть руб. пять коп.	26	05
4.	Жалованіе служащимъ и прислу- гѣ (ст. 92. и 93.) всего триста сорокъ пять руб.	345	..
5.	Стирка бѣлья и мыло (ст. 94 и 97.) всего восемь руб. сорокъ три коп.	8	43
6.	На покупку картофеля, луку, рису, вермишели, капусты, огурцовъ, свеклы, соли, уксусу (ст. 94.), всего тридцать четыре руб. восемьдесят четыре к.	34	84
	По страницѣ	545	25

	Транспортъ	545	25
7.	Мелкихъ расходовъ: за очистку двора, чистка ковра и на покупку мухоморной бумаги, сита (ст. 94, 95 и 99), всего пятнадцать руб. девяносто пять к.	15	95
8.	На покупку керосина и ламповыхъ стеколъ (ст. 102), всего четыре руб. пятьдесятъ к.	4	50
9.	Разъезды по дѣламъ больницы (ст. 99 и 101.) всего одиннадцать руб.	11	„
Въ теченіе Іюля въ расходѣ пять сотъ семьдесятъ шесть руб. семьдесятъ коп. . . . . 576 р. 70 к.			
Въ остаткѣ на 1 <sup>го</sup> Августа двѣ тысячи шестьсотъ восемьдесятъ одинъ руб. девяносто двѣ коп. 2681 р. 92 к.			
Всего въ расходѣ съ остаткомъ три тысячи двѣсти пятьдесятъ восемь руб. 62 к.		3258	62

Помощникъ Предсѣдателя Братства

Благочинный, Священникъ Петръ Бодановъ.

По старинѣ 545 25



Наборъ (безъ рамокъ) . . . . .	9—10,
Наборъ въ рамкахъ и объявленія . . . . .	15—,
табличный . . . . .	15—,
Печать, чер. крас. за 100. . 2—75, за 500. . 3 50, 1000 . . 4—50,	
копир. и цвѣт. за 100. . 3—75, 500. . 4—50, за 1000. . 5—50,	
Гладкій текстъ односторонній до формата 62×96 сантим,	
наборъ (безъ рамокъ) . . . . .	10—46.
наборъ въ рамкахъ, объявленія и табличный . . . . .	17-40,
Печать, черн. краска за 100. . 4-25, 500. . 5-, за 1000 . . . . . 6-	
копир. и цвѣтн. за . . . . . 100. . 5-50, 500 6-25, за 1000. 7-25,	

### Б К н и г и и ж у р н а л ы безъ иллюстрацій.

№ 1, Листъ малая октава (19 стр.) или мал. кварть /8 стран. /разм. до 12 $\frac{3}{8}$ × 19 вершк. или 55×85 сантиметровъ глад. набора.	
Наборъ русскій круп. кеглями до № 12 . . . . .	7—,
..... № 10 . . . . .	6-10,
..... № 8 . . . . .	12-25,
Наборъ математичес., табличный, съ китайскимъ или англій- скимъ текстомъ или одинъ англійскій, кегль до № 12..	10—,
..... кегль № 10 . . . . .	13-30,
..... № 8 . . . . .	17-50,
Спускъ въ машину, заключка и приправка . . . . .	3-, (*)
Печатанье за 1000 . . . . .	1-50,
..... за дальнѣйшіе 100 . . . . .	по . 15,
№ 2, Листъ бол. октавы /16 стр. /, большой кварть /8 стр. /или дуо- дець /12 ст. /или/седець /16°/ до 62×96 сантим. набора.	
наборъ гладкій русскій объем. книги, кегль № 12 . . . . .	8-20,
..... № 10 . . . . .	10-46,
..... № 8 . . . . .	14-35,
Наборъ мат., табличный съ китайскимъ или англійскимъ текстомъ	
..... крупные кегли до № 12 . . . . .	—12,
..... средній кегль № 10 . . . . .	15-60,
..... мелкій № 8 . . . . .	21—,
Спускъ, заключка и приправка . . . . .	3-75, (*)
Печатанье за 1000 . . 1-75, за дальнѣйшіе 100 . . . . .	по-18 центовъ.

### Рѣзка бумаги и фальцовка.

На форматъ печатнаго листа за 1000 . . . . .	—20 цен.
Постъ—карты за 100 . . . —10 цент . . . за 1000 . . . . .	—25,

(\*) При смѣшанномъ наборѣ (съ китайскимъ) считать втрое.



ПРИ ПОЧАЕВО-УСПЕНСКОЙ ЛАВРѢ

издается журналъ для назидательнаго чтенія

# ПОЧАЕВСКІЙ ЛИСТОКЪ.

Въ годъ выходитъ:

**52** номера почаевского листка,

**52** номера приложений къ нему.

Кромѣ того

подписавшимся на Почаевскій Листокъ за 1905 годъ бесплатно  
будетъ высланъ за первое полугодіе

## МОЛИТВОСЛОВЪ

крупной гражданской печати въ 8 долю листа, въ 380 страницъ,  
а за второе полугодіе

## КРЕСТНАЯ ПѢСНЬ

(написанное стихами повѣствованіе о страданіяхъ Спасителя),  
съ приложеніемъ нотъ для пѣнія.

Въ Почаевскомъ Листкѣ приложеніяхъ къ нему будутъ помѣщаться: поученія, сказанія, житія святыхъ, назидательныя повѣсти, извѣстія о выдающихся церковныхъ и государственныхъ событіяхъ, описанія жизни и службъ въ Почаевской Лаврѣ, отвѣты на запросы подписчиковъ.

Желающіе получать въ теченіи 1905 года Почаевскій Листокъ съ приложеніями къ нему еженедѣльно—благоволятъ выслать 1 руб. 50 коп., ежемѣсячно (по 4 номера за одинъ разъ)—только 1 р.

*по адресу:* Почаевъ Волынской губ., Редакція Почаевского Листка.

За 1 р. будетъ выслано все то, что и за 1 р. 50 к. разниця только въ пересылкѣ:  
еженедѣльно или ежемѣсячно.

*Пробные номера высылаются бесплатно.*

СОДЕРЖАНІЕ: Съ новымъ годомъ!—Хроника церковной жизни.—Китюлька инокія.—Корреспонденція.—Опять война.—Официальный отдѣлъ.—Поученіе на Китайск. яз.—Вѣдомость о приходѣ и расходѣ по братской больницѣ.—Объявленія.

- 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г. разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году. { Завѣдывающій іеромон. Христофоръ.
- 8) Тяньцзинское отдѣленіе миссіи основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М. { Завѣд. Архимандритъ Авраамій.
- 9) Шанхайское отдѣленіе миссіи съ церковью и школой. Основано въ 1901 году. { Завѣдующій, членъ духовной миссіи іеромонахъ Симонъ (Виноградовъ). Катихизаторъ Николай Чанъ.
- 10) Юпинфуское (губ. г. Юпинфу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г. съ церковью и школой. { Послушникъ Ѳеодоръ Власовъ при немъ діаконь-китаецъ Мих. Танъ и исп. д. псал. китаецъ монахъ Иннокентій (Фанъ). Штата не положено.
- 11) Тяньцзинское (г. Тяньцзинь) отдѣленіе. Миссіи. Основано въ 1904 году. { Штата не положено.
- 12) Урумцы, главный городъ провинціи Синь-цзянь. Церковь предположена къ постройкѣ. Штатами 1903 года положено: священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб. іеромонахъ Николай (Алексѣевъ) псаломщикъ . . . . . 700 « { Вакансія.
- 13) Часовня въ с. Юань-цзя-коу Хубейск. пров. основ. въ 1902 г., разруш. въ 1904 г. { Штата не положено.
- 14) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристані—Харбинъ, освященная въ 1903 г. { Завѣдующій Архимандритъ Авраамій, онъ же и Благочинный Маньчжурскихъ церквей, іеромонахъ Діонисій, іеромон. Кукша, іеромон. Георгій и іеродіаконь Сергій.
- 15) Иннокентіевская миссіонерская церковь баракъ на ст. Маньчжурія, основанная въ юль 1902 г. { Штата не положено.
- 16) Отдѣленіе миссіи на ст. Хайларъ. На отвѣденномъ мѣстѣ предположена постройка церкви. { Штата не положено.
- 17) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербургѣ, Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г. { Завѣдующій членъ миссіи, іеромонахъ Василій, и студентъ Петербургской академіи Александръ Триденцевъ.

**Церкви приходскія:**

- 1) Св. Серафимовская на ст. Маньчжурія, церковь-школа, освященная 6 Ноября 1903 г.  
Окладъ годового содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Священникъ Владиміръ Лахинъ,  
псаломщику 900 « . . . . . діаконь Александръ Кротковъ.  
сторожу по 360 « . . . . . Церковникъ Іаковъ Вострокнутовъ.
- 2) На ст. Хайларъ церковь-школа (не отстроена).  
священнику 1980 руб. въ годъ . . . . . Свящ. Борисоглѣбскій,  
псаломщику 900 « . . . . . Илья Архангельскій.  
сторожу . . 360 . . . . . Григорій Колисиченко.
- 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухэду церковь-школа, освящен на явъ 1902 году  
Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Священникъ Владиміръ Борганъ.  
псаломщику 900 « . . . . . Григорій Загоруйко.  
сторожу по 360 « . . . . . Сергій Горинъ.
- 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 4 ноября 1903 г.  
Окладъ содержанія:  
священнику 1980 руб. . . . . Священникъ Николай Шастинъ.  
сторожу . . 360 « . . . . . Вакансія.
- 5) Св. Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года.

Окладъ содержанія:

старшему священнику 2500 руб. . . . . Священ. П. Богдановъ,  
второму священнику . 1980 « . . . . . Свящ. Іоаннъ Володковичъ.  
діакону . . . . . 1500 « . . . . . (Вакансія; но изъ этого оклада выдается  
600 руб. и д. псалом. Павлу Шевченко.  
псаломщику . . . 900 . . . « . . . . . на долж. псал. діаконъ Алексѣй Васильевъ.  
сторожу . . . . . 360 . . . « . . . . . Симеонъ Катаевъ.

6) Михаило-Архангельская на стан. Гундулинъ  
церковь-школа, освященная 9 ноября 1903 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . .  
псаломщику 900 « . . . . .  
сторожу . . . 360 « . . . . .

7) Покровская на стан. Ляоянъ церковь-школа,  
освященная 14 декабря 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . .  
псаломщику . 900 « . . . . .  
сторожу . . . 360 « . . . . .

8) На ст. Вафанганъ церковь-школа. Построй-  
кою не окончена.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. . . . .  
сторожу . . . 360 « . . . . .

9) Введенская церковь въ гор. Дальнемъ, освя-  
щенная въ 1901 году.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . .  
псаломщику . 900 « . . . . .

10) Св. Сергіевская на станціи Имяньло церковь-  
школа, освященная 19 декабря 1901 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . . священникъ Иннокентій Пѣтелинъ.  
псаломщику 900 « . . . . . діаконъ Георгій Писаревъ.  
сторожу . . . 360 « . . . . . Косьма Савчукъ.

11) Введенская на станц. Ханьдаохэцзы церковь-  
школа, освященная 1 ноября 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. . . . . Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.  
сторожу . . . 360 « . . . . . Тимошей Баженовъ.

12) Св. Николаевская на стан. Пограничной цер-  
ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . . Священникъ Константинъ Цивилевъ.  
псаломщику 900 « . . . . . Борисъ Воблий;  
сторожу . . . 360 « . . . . . Вакансія.

13) Чжалайнорскія копи. Священ. 1200 руб. . . . . Свящ. Александръ Овипкинъ.  
Псаломщикъ. 900 руб. . . . . К. Дмитріевъ.

14) Св. Николаевская походная церковь-баракъ  
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12  
марта 1899 года.

Окладъ содержанія:

священнику . . . . . 1800 руб. . . . . Свящ. Владиміръ Брадучанъ.  
вольнораемному церковнику 400 « . . . . .

По случаю военныхъ событій причтъ  
временно упраздненъ.